

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
Augusto ROLLANDIN

IL DIRIGENTE ROGANTE
Livio SALVEMINI

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia della presente deliberazione è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal per quindici giorni consecutivi.

Aosta, lì

IL DIRIGENTE
Massimo BALESTRA



Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 1° ottobre 2010

In Aosta, il giorno uno (1) del mese di ottobre dell'anno duemiladieci con inizio alle ore otto e quattro minuti, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n. 1,

LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

Il Presidente della Regione Augusto ROLLANDIN

e gli Assessori

Aurelio MARGUERETTAZ - Vice-Presidente

Giuseppe ISABELLON

Albert LANIECE

Ennio PASTORET

Laurent VIERIN

Marco VIERIN

Si fa menzione che l'Assessore Manuela ZUBLENA è assente giustificata alla seduta. Gli Assessori Claudio LAVOYER e Laurent VIERIN lasciano la seduta, rispettivamente, alle ore 8.34, dopo l'approvazione della deliberazione n. 2638, e alle ore 9.04 dopo l'approvazione della deliberazione n. 2671.

Svolge le funzioni rogatorie il Dirigente della Segreteria della Giunta regionale, Sig. Livio SALVEMINI

E' adottata la seguente deliberazione:

N° **2640** OGGETTO :

APPROVAZIONE DELLA BOZZA DI CONVENZIONE TRA LA REGIONE E FINAOSTA S.P.A. PER L'ATTUAZIONE, NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA "ITALIA-FRANCIA - ALCOTRA 2007/2013", DEL PROGETTO "RENERFOR: INIZIATIVE DI COOPERAZIONE PER LO SVILUPPO DELLE FONTI DI ENERGIA RINNOVABILI (BOSCO E ACQUA) NELLE ALPI OCCIDENTALI, IL RISPARMIO ENERGETICO E LA RIDUZIONE DELLE EMISSIONI DI GAS AD EFFETTO SERRA". FINANZIAMENTO DI SPESA.

LA GIUNTA REGIONALE

richiamato il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio dell'11 luglio 2006 recante le disposizioni generali sui Fondi strutturali comunitari ed il regolamento (CE) n. 1080/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 luglio 2006, recante le disposizioni relative al Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR);

richiamato il regolamento (CE) n. 1828/2006 della Commissione dell'8 dicembre 2006 che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio recante disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo e sul Fondo di coesione e del regolamento (CE) n. 1080/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale;

richiamato il Decreto del Presidente della Repubblica 3 ottobre 2008, n. 196 "Regolamento di esecuzione del regolamento (CE) n. 1083/2006 recante disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo e sul Fondo di coesione", pubblicato sulla G.U. n. 294 del 17 dicembre 2008, che definisce le norme sull'ammissibilità delle spese per i programmi cofinanziati dai fondi strutturali per la fase di programmazione 2007/2013;

vista la Decisione della Commissione europea C(2007)5716 del 29 novembre 2007 che adotta il Programma operativo di cooperazione territoriale transfrontaliera "Italia-Francia – Alcotra 2007/2013";

atteso che il Consiglio regionale ha approvato tale Programma con deliberazione n. 3455, in data 8 aprile 2008;

richiamata la propria deliberazione n. 2551, in data 18 settembre 2009, di approvazione della proposta di progetto "Renerfor: iniziative di cooperazione per lo sviluppo delle fonti di energia rinnovabili (bosco e acqua) nelle Alpi Occidentali, il risparmio energetico e la riduzione delle emissioni di gas ad effetto serra" avente partner, tra gli altri, la Direzione energia dell'Assessorato attività produttive;

richiamata la propria deliberazione n. 905, in data 2 aprile 2010, concernente la presa d'atto dell'ammissione a finanziamento da parte del Comitato di Sorveglianza del Programma, tra gli altri, del progetto "Renerfor: iniziative di cooperazione per lo sviluppo delle fonti di energia rinnovabili (bosco e acqua) nelle Alpi Occidentali, il risparmio energetico e la riduzione delle emissioni di gas ad effetto serra", nella quale si individuava quale partner del progetto, tra gli altri, la Direzione energia dell'Assessorato attività produttive che avrebbe provveduto con propri atti ad impegnare le quote di contributo di propria competenza;

richiamata la propria deliberazione n. 1197, in data 7 maggio 2010, con la quale sono state assegnate alla Direzione energia, oltre ai contributi FESR e statale previsti dai circuiti finanziari del Programma, anche una quota di contributo regionale quale autofinanziamento per un ammontare complessivo pari a euro 42.365,00;

richiamato il provvedimento dirigenziale n. 2477, in data 4 giugno 2010, con il quale sono state impegnate le risorse per la realizzazione del progetto "Renerfor";

vista la legge regionale 3 gennaio 2006, n. 3 (Nuove disposizioni in materia di interventi regionali per la promozione dell'uso razionale dell'energia) e successive modificazioni, dove all'articolo 3, è prevista la costituzione di un Centro Osservazione e Attività sull'energia, di

seguito denominato COA energia;

richiamata la propria deliberazione n. 1366, in data 21 maggio 2010, con la quale è stato approvato il nuovo schema di convenzione per il funzionamento del Centro di osservazione e attività sull'energia istituito presso Finaosta S.p.A., sottoscritta in data 9 giugno 2010;

dato atto che la lettera B) dell'articolo 2 della convenzione prevede la realizzazione operativa, su indirizzo della Regione, di progetti e di attività ricompresi nel piano di attività annuale o derivanti da partecipazione a programmi nazionali ed europei;

dato, altresì atto, che l'articolo 3 della medesima convenzione individua un elenco di attività-tipo da ricomprendersi nella tipologia B) tra le quali alla lettera h) la realizzazione e/o la gestione di progetti in esito alla partecipazione a programmi nazionali ed europei;

richiamata la propria deliberazione n. 3702, in data 18 dicembre 2009, concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2010/2012 con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati, del bilancio di cassa per l'anno 2010 e di disposizioni applicative;

visto il parere favorevole di legittimità sulla presente proposta di deliberazione rilasciato dal Dirigente della Direzione energia dell'Assessorato attività produttive, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;"

in attuazione dell'obiettivo n. 113006 "1.11.9.21 - Programma cooperazione territoriale 2007-2013";

su proposta dell'Assessore alle attività produttive, Ennio Pastoret, di concerto con l'Assessore all'agricoltura e risorse naturali, Giuseppe Isabellon;

ad unanimità di voti favorevoli,

DELIBERA

1. di approvare la bozza di convenzione, di cui all'allegato che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, tra la Regione e Finaosta S.p.A. per l'attuazione, nell'ambito del Programma operativo di cooperazione territoriale transfrontaliera "Italia-Francia – Alcotra 2007/2013", del progetto "Renerfor: iniziative di cooperazione per lo sviluppo delle fonti di energia rinnovabili (bosco e acqua) nelle Alpi Occidentali, il risparmio energetico e la riduzione delle emissioni di gas ad effetto serra";
2. di finanziare la spesa complessiva di euro 303.000,00 (trecentotremila/00), per l'attuazione del progetto "Renerfor", mediante imputazione della stessa sul capitolo 47031 "Spese per l'attuazione del Programma Cooperazione territoriale transfrontaliera Italia-Francia (Alpi) Alcotra 2007/2013 oggetto di contributo del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) e del Fondo di rotazione statale" - dettaglio n. 16501 "PO ALCOTRA 2007/2013 - Spese di attuazione del progetto Renerfor" del bilancio di gestione della Regione per il triennio 2010/2012 che presenta la necessaria disponibilità (fondo di euro 423.650,00 impegnato con provvedimento dirigenziale n. 2477 del 4 giugno 2010), dando atto che la spesa stessa risulta così imputata per esercizio finanziario:
 - per euro 161.050,00 (centosessantunomilacinquanta/00) a valere sull'esercizio finanziario 2010,

- per euro 69.300,00 (sessantanovemilatrecento/00) a valere sull'esercizio finanziario 2011;
 - per euro 72.650,00 (settantaduemilaseicentocinquanta/00) a valere sull'esercizio finanziario 2012;
3. di demandare al Dirigente della Direzione energia dell'Assessorato attività produttive, struttura regionale competente in materia, la stipula della convenzione tra la Regione e Finaosta S.p.A..

Allegato alla deliberazione della Giunta regionale n. 2640 in data 01/10/2010

BOZZA DI CONVENZIONE PER L'ATTUAZIONE, NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO DI COOPERAZIONE TERRITORIALE TRANSFRONTALIERA "ITALIA-FRANCIA – ALCOTRA 2007/2013", DEL PROGETTO "RENERFOR: INIZIATIVE DI COOPERAZIONE PER LO SVILUPPO DELLE FONTI DI ENERGIA RINNOVABILI (BOSCO E ACQUA) NELLE ALPI OCCIDENTALI, IL RISPARMIO ENERGETICO E LA RIDUZIONE DELLE EMISSIONI DI GAS AD EFFETTO SERRA".

TRA

la Regione Autonoma Valle d'Aosta, codice fiscale n. 80002270074, di seguito denominata "Regione", rappresentata dal Dirigente della Direzione energia dell'Assessorato attività produttive, Mario SORSOLONI, in virtù del decreto di delega del Presidente della Regione n. 396 in data 1° settembre 2008 (prot. n. 2437/SGT), nonché in esecuzione della deliberazione della Giunta regionale n. _____ in data _____,

E

la società "Finanziaria regionale Valle d'Aosta – Società per azioni siglabile FINAOSTA S.p.A.- società con socio unico", con sede legale e amministrativa in Aosta, Via B. Festaz, n. 22, capitale sociale di euro 112.000.000,00 i.v., Codice Fiscale, Partita IVA e Registro Imprese di Aosta 00415280072 – R.E.A. 37327, Elenco generale degli intermediari finanziari (n. 806), Elenco speciale tenuto dalla Banca d'Italia n. 33050, Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte della Regione Autonoma Valle d'Aosta, di seguito denominata FINAOSTA S.p.A., nella persona del legale rappresentante dott. Giuseppe CILEA.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Articolo 1

(Oggetto della convenzione)

Oggetto della convenzione è la disciplina dei rapporti tra la Regione e FINAOSTA S.p.A. per l'attuazione, nell'ambito del Programma operativo di cooperazione territoriale transfrontaliera "Italia-Francia – Alcotra 2007/2013", del progetto "Renerfor: iniziative di cooperazione per lo

sviluppo delle fonti di energia rinnovabili (bosco e acqua) nelle Alpi Occidentali, il risparmio energetico e la riduzione delle emissioni di gas ad effetto serra”, per un importo complessivo di euro 303.00,00 (trecentotremila/00).

Articolo 2

(Impegni di FINAOSTA S.p.A.)

FINAOSTA S.p.A., avvalendosi del servizio COA, si impegna a svolgere, nell’ambito delle attività previste nella scheda progettuale di Renerfor, quanto di seguito specificato:

Attività 1 - Situazione attuale e definizione di una strategia atta a raggiungere gli obiettivi europei 3x20

- Raccolta dei dati e delle informazioni relative alle politiche esistenti e agli attori coinvolti in materia di gestione dell'energia e di sviluppo delle fonti energetiche rinnovabili sul territorio regionale e redazione della relativa scheda di sintesi.
- Raccolta e aggiornamento dati e studi regionali sul bilancio energetico, parco impianti, consumi e relativi potenziali di riduzione.
- Analisi dell’applicazione degli obiettivi europei 20-20-20 a livello regionale, previsione del potenziale di sviluppo per le diverse fonti di energia rinnovabile e della domanda energetica e definizione degli orientamenti strategici.

Attività 2 – Filiera legno energia

- Collaborazione con la Direzione foreste e infrastrutture della Regione alla redazione dello studio per la definizione della pianificazione territoriale relativamente alla valorizzazione energetica della biomassa forestale con valutazione della effettiva domanda di energia termica e della convenienza economica.
- Collaborazione con la Direzione foreste e infrastrutture della Regione per la redazione dello studio di fattibilità sulla filiera legno- energia in un territorio pilota (aspetti energetici).
- Analisi delle filiere esistenti sul territorio regionale e realizzazione delle relative schede di sintesi con eventuali proposte di ottimizzazione.
- Rilevazione statistica delle installazioni alimentate a biomassa presenti sul territorio

regionale volta anche a stimare i quantitativi consumati e la provenienza della biomassa legnosa e identificazione delle principali tecnologie per lo sfruttamento energetico della biomassa forestale.

- Proposta per l'aggiornamento del Piano Energetico Ambientale Regionale sulla base dei risultati degli studi sulla filiera biomassa.

Attività 3 – Produzione idroelettrica

- Proposta per l'aggiornamento del Piano Energetico Ambientale Regionale sulla base dei risultati degli studi sulla produzione idroelettrica.

Attività 4 – Promozione, divulgazione e comunicazione

- Pubblicazioni di sintesi sui risultati del progetto a livello regionale per gli aspetti energetici e ambientali.
- Partecipazione ad eventuali iniziative di raccordo con altri progetti.

Nello svolgere le attività di cui sopra, FINAOSTA S.p.A. deve:

- effettuare attività di reporting (report economico e finanziario) in tempo utile a consentire alla Direzione energia della Regione di predisporre le rendicontazioni periodiche nel rispetto delle scadenze di rendicontazione fissate dal capofila del progetto e secondo quanto indicato dalla Guida di Attuazione del Programma Alcotra approvata dal Comitato di Sorveglianza;
- svolgere attività di segreteria tecnica e amministrativa;
- attenersi, oltre che alle specifiche disposizioni afferenti al progetto, alle normative regionali, statali e comunitarie, con particolare riferimento, per quanto attiene a queste ultime, alle regole sulla concorrenza, protezione dell'ambiente, appalti pubblici, settori sensibili o in crisi, eguaglianza di opportunità tra uomini e donne;
- tenere costante ed aggiornata evidenza contabile sulla base delle indicazioni relative alle procedure di rendicontazione della spesa dei Programmi di Cooperazione Territoriale Europea;

- trasmettere alla Direzione energia della Regione relazioni trimestrali sull'avanzamento dell'attività ed una relazione finale contenente le risultanze tecniche del lavoro svolto e gli obiettivi raggiunti;
- consentire alla Direzione energia della Regione ed ai competenti organi comunitari e statali di effettuare il controllo sull'attuazione delle attività oggetto della convenzione e sull'utilizzo dei fondi erogati dalla Regione;
- conservare la documentazione contabile ed amministrativa del progetto per i dieci anni successivi all'ultimo pagamento effettuato dalla Commissione europea in relazione al progetto.

Articolo 3

(Impegni della Regione)

La Regione si impegna a:

- garantire il coordinamento ed il controllo generale dell'attuazione degli interventi;
- curare i rapporti istituzionali con i partner e le strutture di cooperazione;
- svolgere gli adempimenti istituzionali di partner di progetto;
- trasmettere a FINAOSTA S.p.A. tutte le informazioni in suo possesso per l'espletamento delle attività di cui all'articolo 2 della presente convenzione.

Articolo 4

(Durata della convenzione)

La presente convenzione entra in vigore alla data in cui viene sottoscritta dalle Parti e rimane in vigore fino al 31 dicembre 2012.

Le Parti possono recedere dalla stessa dandone preavviso scritto con almeno 30 giorni di anticipo. Le Parti possono comunque risolvere consensualmente la convenzione, con comunicazione scritta fatta pervenire mediante raccomandata A/R, con congruo anticipo.

Articolo 5

(Oneri)

Per l'attuazione delle azioni di cui all'articolo 2, la Regione corrisponderà a Finaosta S.p.A. la somma complessiva di euro 303.000,00 (trecentotremila/00).

Tale somma sarà erogata dalla Regione, su consegna di regolari fatture e dietro presentazione dell'evidenza documentale di tutte le spese effettivamente sostenute e di un report sulle attività svolte. La rendicontazione delle spese avverrà conformemente alle regole di rendicontazione previste dal Programma Italia-Francia – Alcotra 2007/2013.

Articolo 6

(Ulteriori interventi)

Per quanto concerne le attività di cui all'articolo 2, il Finaosta S.p.A. si impegna a realizzare eventuali ulteriori interventi che vengano condivisi ed approvati in seno al progetto, così come risulterà dai verbali delle riunioni di partenariato transnazionale. Laddove alle suddette riunioni non possa partecipare la Regione direttamente, la presente Convenzione autorizza Finaosta S.p.A. a rappresentare la Regione e, se richiesto, a votare per Suo conto.

Articolo 7

(Controversie)

Le Parti si impegnano ad agire secondo buona fede nell'esecuzione della convenzione e, nel caso in cui sorgano controversie sull'interpretazione e sull'esecuzione della stessa, a cercare una soluzione in via amichevole.

Ove una soluzione in via amichevole risulti impossibile, sarà competente il Foro di Aosta.

Articolo 8

(Spese di registrazione)

Le eventuali spese contrattuali e di registrazione sono a carico della parte richiedente in caso d'uso, ai sensi del DPR 131/1986.

Articolo 9

(Trattamento dei dati personali)

La Regione e Finaosta S.p.A. provvedono, per quanto di rispettiva competenza, al trattamento dei dati personali in conformità a quanto previsto dal decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (codice in materia di protezione dei dati personali).

Aosta,

Letto, confermato e sottoscritto.

Per la Regione Valle d'Aosta
Il Direttore della Direzione energia
(Mario SORSOLONI)

Per FINAOSTA S.p.A.
Il Presidente
(dott. Giuseppe CILEA)
